

Resolució de 28 de febrer de 2017, per la qual es convoca la prova externa per a l'obtenció del títol de *baccalauréat* per als alumnes que han cursat el currículum mixt de batxillerat i *baccalauréat* i que l'han completat en el curs acadèmic 2016-2017

Mitjançant el Reial decret 102/2010, de 5 de febrer (BOE núm. 62, de 12.3.2010), es regula l'ordenació dels ensenyaments acollits a l'Acord entre el Govern d'Espanya i el Govern de França, relatiu a la doble titulació de batxillerat i *baccalauréat* en centres docents espanyols, i s'estableix que poden obtenir el títol de *baccalauréat* els alumnes que, a més de superar totes les matèries de batxillerat, superin una prova externa específica.

L'Ordre ministerial EDU/2157/2010, de 30 de juliol (BOE núm. 191, de 7.8.2010), estableix el currículum dels ensenyaments acollits a l'Acord abans esmentat i els requisits per obtenir la doble titulació de batxillerat i *baccalauréat*; determina que les matèries específiques objecte de la prova externa són Llengua i Literatura Franceses i Història d'Espanya i França, i estableix l'estructura de la prova de cadascuna d'aquestes matèries.

La Secretaria d'Estat d'Educació i Formació Professional i Universitats, mitjançant la Resolució de 26 d'octubre de 2016 (BOE núm. 267, de 4.11.2016), dicta les instruccions del programa de doble titulació de batxillerat i *baccalauréat* corresponents al curs 2016-2017 i estableix diversos criteris d'organització i desenvolupament de la prova externa per obtenir el títol de *baccalauréat*.

El Departament d'Ensenyament, mitjançant la Resolució EDU/3741/2010, d'11 de novembre (DOGC núm. 5763, de 25.11.2010), aprova les instruccions sobre el procediment i els requisits per impartir el currículum mixt relatiu a la doble titulació de batxillerat i *baccalauréat*. Posteriorment, a través de diferents resolucions (Resolució EDU/1644/2011, de 27 de juny, DOGC núm. 5914, de 6.7.2011; Resolució ENS/1208/2012, de 12 de juny, DOGC núm. 6155, de 22.6.2012; Resolució ENS/1712/2013, de 25 de juliol, DOGC núm. 6432, de 5.8.2013; Resolució ENS/1654/2014, de 9 de juliol, DOGC núm. 6665, de 16.7.2014; Resolució ENS/1219/2015, de 4 de juny, DOGC núm. 6890, de 11.6.2015, i Resolució ENS/1758/2016, de 12 de juliol, DOGC núm. 7166, de 20.7.2016), s'autoritza determinats centres educatius a impartir el currículum mixt de la doble titulació de batxillerat i *baccalauréat*.

D'acord amb les normes esmentades, correspon al Departament d'Ensenyament organitzar la prova externa per obtenir el títol de *baccalauréat*, per la qual cosa

Resolc:

1. Convocar la prova externa per obtenir el títol de *baccalauréat* per als alumnes que han cursat el currículum mixt de batxillerat i *baccalauréat* i que l'han completat en el curs acadèmic 2016-2017, d'acord amb les bases que es detallen a l'annex 1.

2. Fer pública aquesta Resolució al Portal de centres públics (<http://educacio.gencat.cat/portaldecentre>) i al Portal de centres d'altres titularitats (<http://educacio.gencat.cat/gestiocentre>), i trametre-la als centres afectats.

Contra aquesta Resolució, que no exhauereix la via administrativa, les persones interessades poden interposar un recurs d'alçada davant la consellera d'Ensenyament en el termini d'un mes a comptar de l'endemà de la publicació al DOGC, d'acord amb l'article 76 de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, o qualsevol altre recurs que considerin convenient per defensar-ne els interessos.

Montserrat Llobet Bach
Directora general d'Educació Secundària Obligatòria i Batxillerat

Annex 1

Bases de la convocatòria

—1 Inscripció

1.1. Els alumnes de segon curs de currículum mixt de batxillerat i *baccalauréat* que desitgin fer la prova externa per obtenir el títol de *baccalauréat* han de presentar la sol·licitud corresponent, abans del 8 de març de 2017, al centre on cursen els estudis de batxillerat, d'acord amb el model de l'annex 2 o l'annex 3 d'aquesta Resolució, segons la titularitat del centre.

1.2. Els centres de titularitat del Departament d'Ensenyament amb alumnes de segon curs de currículum mixt de batxillerat i *baccalauréat* han de trametre la documentació dels alumnes que s'inscriuen a la prova mitjançant valisa electrònica, seguint les instruccions que es consignen al Portal de centres públics. El termini finalitza el 10 de març de 2017.

1.3. Els centres d'altres titularitats amb alumnes de segon curs de currículum mixt de batxillerat i *baccalauréat* han de trametre la documentació dels alumnes que s'inscriuen a la prova de forma presencial o mitjançant la Seu electrònica, d'acord amb les instruccions del Portal de centres d'altres titularitats. El termini finalitza el 10 de març de 2017.

1.4. La documentació que han de trametre els centres és la següent:

- a) De cada alumne, sol·licitud d'inscripció a la prova, d'acord amb el model de l'annex 2 o l'annex 3 d'aquesta Resolució, segons la titularitat del centre.
- b) Relació d'alumnes del centre que sol·liciten la inscripció a la prova, d'acord amb el model de l'annex 4 d'aquesta Resolució.

1.5. Si algun alumne té la condició legal de discapacitat o d'altres trastorns degudament acreditats que l'impedeixin fer la prova amb els mitjans ordinaris, s'ha de fer constar aquesta circumstància i l'especificació dels ajuts tècnics i materials que necessita en el document de relació d'alumnes (annex 4), i adjuntar-hi la documentació acreditativa i la còpia del pla individual que l'alumne ha seguit al llarg de l'etapa de batxillerat.

—2 Llistes de persones admeses i excloses

2.1. El Departament d'Ensenyament enviarà als centres, com a molt tard el 15 de març de 2017, les llistes provisionals d'alumnes admesos i exclosos, que esdevindran definitives si no es presenten reclamacions.

2.2. Cada centre ha de fer pública la llista d'alumnes al seu tauler d'anuncis.

2.3. Fins al 17 de març de 2017 els alumnes exclosos podran presentar al seu centre les reclamacions, que s'han d'adreçar a la Direcció General d'Educació Secundària Obligatòria i Batxillerat. El centre ha de fer arribar les reclamacions, com a molt tard el 20 de març de 2017, seguint les instruccions dels apartats 1.2 i 1.3.

2.4. La Direcció General d'Educació Secundària Obligatòria i Batxillerat estudiarà, si escau, les reclamacions i, com a molt tard el 23 de març de 2017, enviarà les llistes definitives d'alumnes admesos i exclosos als centres.

—3 Calendari i lloc de realització de la prova

3.1. Es farà una única prova per al curs acadèmic 2016-2017, que tindrà lloc a les seus següents:

- Seu de Barcelona: per als centres del Consorci d'Educació de Barcelona, Serveis Territorials a Barcelona Comarques, Serveis Territorials al Baix Llobregat, Serveis Territorials a la Catalunya Central, Serveis Territorials al Maresme-Vallès Oriental i Serveis Territorials al Vallès Occidental.

- Realització de l'exercici oral (dissabte 6 de maig de 2017): Institut Moisès Broggi, carrer de Sant Quintí, 32-50, 08041 Barcelona; i Institut Jaume Balmes, carrer de Pau Claris, 121, 08009 Barcelona.
- Realització dels exercicis escrits (dimarts 9 i dimecres 10 de maig de 2017): CESIRE, avinguda de les Drassanes, 10, 08001 Barcelona; i Casa del Mar, carrer d'Albareda 1-13, 08004 Barcelona.
- Seu de Girona: per als centres dels Serveis Territorials a Girona.
 - Realització de l'exercici oral (dilluns 8, dimarts 9 i dimecres 10 de maig de 2017): Campus Barri Vell. Facultat de Lletres. Plaça Ferrater i Mora, 1, 17004 Girona.
 - Realització dels exercicis escrits (dimarts 9 i dimecres 10 de maig de 2017): Institut Campus Barri Vell. Facultat de Lletres. Plaça Ferrater i Mora, 1, 17004 Girona.
- Seu de Lleida: per als centres dels Serveis Territorials a Lleida. Realització dels exercicis orals i escrits (dimarts 9 i dimecres 10 de maig de 2017): Institut Samuel Gili i Gaya, carrer Ton Sirera, s/n, 25002 Lleida.
- Seu de Tarragona: per als centres dels Serveis Territorials a Tarragona i dels Serveis Territorials a Terres de l'Ebre. Realització dels exercicis orals i escrits (dimarts 9 i dimecres 10 de maig de 2017): Institut Gabriel Ferrater i Soler, carretera de Montblanc, 5-9, 43206 Reus.

3.2. Si un alumne no pot concórrer a la convocatòria ordinària per causes justificades, cal que acrediti documentalment aquesta causa a la Direcció General d'Educació Secundària Obligatòria i Batxillerat, la qual valorarà si és procedent fer una convocatòria extraordinària, prevista per al 18 i 19 de maig de 2017.

3.3. La prova es desenvoluparà segons l'organització següent:

- Exercicis escrits de Llengua i Literatura Franceses:
 - 9 de maig de 2017. A partir de les 9 hores es verifica la identitat dels aspirants i a partir de les 9.30 hores es fa l'exercici escrit de la prova de Llengua i Literatura Franceses, que consta de dues parts. Per a cadascuna de les dues parts de l'exercici es preveu una durada de dues hores amb una pausa de 30 minuts entre ambdues.
- Exercicis escrits d'Història d'Espanya i França:
 - 10 de maig de 2017. A partir de les 9 hores es verificarà la identitat dels aspirants i a partir de les 9.30 hores es farà l'exercici d'Història d'Espanya i França, que consta de dues parts. Per a cadascuna de les dues parts de l'exercici és prevista una durada de dues hores amb una pausa de 30 minuts entre ambdues.
- Exercicis orals de Llengua i Literatura Franceses:
 - 6, 8, 9 i 10 de maig de 2017. Cada alumne disposarà de 20 minuts per preparar la prova oral, que té una durada prevista de 20 minuts més. El Departament d'Ensenyament comunicarà als centres respectius el dia, el lloc i l'horari d'intervenció previst per a cada alumne.

—4 Tribunal avaluador

4.1. El tribunal avaluador estarà integrat per un president o presidenta i diversos vocals, els quals han d'haver impartit docència dins del programa de currículum mixt de batxillerat i *baccalauréat*. Un dels vocals farà les funcions de secretari o secretària. El president o presidenta del tribunal ha d'assignar un vocal responsable a cada una de les seues de la prova externa. L'Administració educativa francesa també pot designar observadors. Els membres del tribunal no poden, en cap cas, avaluar els seus alumnes.

4.2. Mitjançant una resolució específica, la Direcció General d'Educació Secundària Obligatòria i Batxillerat nomenarà els membres del tribunal avaluador. Aquesta resolució es farà pública al tauler d'anuncis de les seus designades a l'apartat 3.1, al Portal de centres públics (<http://educacio.gencat.cat/portaldecentre>) i al Portal de centres d'altres titularitats (<http://educacio.gencat.cat/gestiocentre>). Es farà un únic nomenament de membres del tribunal per a l'any 2017, si bé també es nomenaran suplents per a cadascun dels membres titulars del tribunal.

4.3. S'ha de designar almenys un tècnic o tècnica del Departament d'Ensenyament a cada una de les seus per donar suport tècnic a les tasques del tribunal.

4.4. El tribunal ha d'actuar d'acord amb les disposicions d'aquesta Resolució. El president o presidenta ha de vetllar perquè es compleixin aquestes disposicions i també per resoldre les incidències que puguin sorgir.

4.5. Els membres del tribunal estan sotmesos als articles 23 i 24 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, en relació amb l'abstenció i la recusació.

4.6. Els membres del tribunal tenen dret a rebre les assistències que preveu el Decret 138/2008, de 8 de juliol, d'indemnitzacions per raó del servei.

—5 Estructura de la prova

5.1. Els alumnes han de fer una prova escrita i oral corresponent a la matèria Llengua i Literatura Franceses i una altra escrita corresponent a la matèria Història d'Espanya i França, ambdues segons l'estructura i el contingut que han quedat establerts en l'Ordre ministerial EDU/2157/2010, de 30 de juliol i la Resolució de 26 d'octubre de 2016, de la Secretaria d'Estat d'Educació, Formació Professional i Universitats.

5.2. Per a cada exercici escrit de cada matèria es proposaran dues opcions diferents, d'entre les quals l'alumne n'ha de triar una.

5.3. L'exercici oral consta d'una única opció que l'alumne ha de preparar segons s'explica a l'apartat 3.3.

5.4. Els alumnes han de fer tots els exercicis.

5.5. Els exercicis es faran íntegrament en llengua francesa i s'adaptaran al nivell B2 del Marc europeu comú de referència de les llengües.

—6 Qualificacions

6.1. El tribunal qualificarà cadascun dels alumnes per als aspectes següents:

- a) Llengua i Literatura Franceses: qualificació de l'exercici escrit, que serà numèrica de 0 a 10 punts, sense decimals.
- b) Llengua i Literatura Franceses: qualificació de l'exercici oral, que serà numèrica de 0 a 10 punts, sense decimals.
- c) Llengua i Literatura Franceses: qualificació de la prova, que serà la mitjana aritmètica de les qualificacions dels dos exercicis, escrit (a) i oral (b), amb un decimal si fos necessari.
- d) Història d'Espanya i França: qualificació de la prova, que serà numèrica de 0 a 10 punts, sense decimals.
- e) Qualificació global de la prova externa, que serà la mitjana aritmètica de les qualificacions obtingudes en les matèries Llengua i Literatura Franceses (c) i Història d'Espanya i França (d), amb dos decimals si fos necessari.

6.2. Càlcul de les qualificacions finals i obtenció del títol de *baccalauréat*

6.2.1. Per tenir dret a l'obtenció del títol de *baccalauréat*, i al càlcul de la qualificació final corresponent, cal complir els requisits següents:

- a) Haver obtingut una qualificació de 5 o superior en la prova de Llengua i Literatura Franceses de la prova externa.

- b) Haver obtingut una qualificació global de 5 o superior en la prova externa.
 - c) Haver superat totes les matèries del batxillerat.
- 6.2.2. La qualificació final per obtenir el títol de *baccalauréat*, que és el resultat de la mitjana ponderada entre el 70 per cent de la nota mitjana del batxillerat i el 30 per cent de la qualificació final de la prova externa, la calcula el centre educatiu on l'alumne ha completat el currículum mixt de batxillerat i *baccalauréat*. El centre ha de fer constar aquesta qualificació final per obtenir títol de *baccalauréat* a la columna e de l'acta d'avaluació que s'inclou a l'annex 5 d'aquesta Resolució.
- 6.2.3. L'alumne que obtingui una qualificació inferior a 5 en la qualificació de la prova de Llengua i Literatura Franceses no superarà la prova externa. En aquest cas, a l'acta d'avaluació cal consignar *NA* (no apte) tant en la columna b, relativa a la qualificació de Llengua i Literatura, com en la columna d, relativa a la qualificació global de la prova externa.
- 6.2.4. Per a l'alumne que obtingui una qualificació inferior a 5 en la qualificació global de la prova externa cal consignar *NA* (no apte) en la columna d de l'acta d'avaluació.
- 6.2.5. No tindrà validesa la qualificació global de la prova per a l'obtenció del títol de *baccalauréat* per als alumnes que no superin el batxillerat el curs acadèmic 2016-2017.

—7 Documents d'avaluació

7.1. El tribunal avaluador ha d'emplenar una acta per a cada centre on es reflecteixin les cinc qualificacions indicades a l'apartat 6.1 d'aquest annex, que esdevindran definitives si no es presenten reclamacions. El Departament d'Ensenyament trametrà, com a molt tard el 19 de maig de 2017, aquesta acta a cada centre, el qual s'ha d'encarregar de la seva custòdia.

7.2. Cada centre ha d'informar de les qualificacions obtingudes als seus alumnes, com a molt tard el 19 de maig de 2017.

7.3. En l'expedient acadèmic i en l'historial acadèmic dels alumnes que obtinguin la doble titulació caldrà incloure la diligència següent:

L'alumne/a titular d'aquest expedient acadèmic/historial acadèmic de batxillerat ha superat els ensenyaments del currículum mixt a què es refereix el Reial decret 102/2010, de 5 de febrer, pel qual es regula l'ordenació dels ensenyaments acollits a l'Acord entre el Govern d'Espanya i el Govern de França, relatiu a la doble titulació de batxillerat i *baccalauréat* en centres docents espanyols, i almenys acredita un nivell B2 en llengua francesa del Marc comú europeu de referència per a les llengües.

El secretari / La secretària
Vist i plau

El director / La directora
(Segell del centre)

7.4. Els secretaris dels centres han d'emplenar una acta, amb el vistiplau dels directors, que s'ha d'ajustar al model de l'annex 5, dels alumnes que hagin cursat el currículum mixt de batxillerat i de *baccalauréat*, i que ha de contenir les dades següents:

- a) Qualificació final de batxillerat
- b) Qualificació de la prova de Llengua i Literatura Franceses
- c) Qualificació de la prova d'Història d'Espanya i França
- d) Qualificació global de la prova externa
- e) Qualificació final per a l'obtenció del títol de *baccalauréat*
- f) Abreviatura de la *série* (modalitat) del títol de *baccalauréat* d'acord amb les correspondències que s'estableixen a l'annex 5. Cada alumne podrà obtenir un únic títol amb una única modalitat.

Aquesta acta s'ha d'escanejar i el secretari o secretària del centre educatiu l'ha de trametre a la Direcció General d'Educació Secundària Obligatòria i Batxillerat, d'acord amb les instruccions dels apartats 1.2 i 1.3. El termini per fer-ho finalitza el 2 de juny de 2017.

7.5. Si algun alumne ha estat qualificat com a “no apte” pel tribunal de la prova externa, cal consignar-ho als apartats *b*, *c*, *d* i *e* de l'acta esmentada en el punt anterior.

7.6. Si algun alumne del centre resta pendent d'avaluació final extraordinària de batxillerat, se l'ha d'incloure també en l'acta esmentada al punt 7.4, i cal consignar als apartats *a* i *e* la menció *PAE* (pendent d'avaluació extraordinària). Per als apartats *b*, *c* i *d* cal consignar, a títol estrictament informatiu, la qualificació global de la prova externa atorgada pel tribunal.

7.7. Un cop finalitzat el procés d'avaluació final extraordinària, el secretari o secretària del centre ha de trametre a la Direcció General d'Educació Secundària Obligatòria i Batxillerat (d'acord amb les instruccions dels apartats 1.2 i 1.3), com a molt tard el 26 de juny de 2017, una nova acta on cal incloure només els alumnes pendents d'avaluació final extraordinària de batxillerat. Per als alumnes que hagin completat l'etapa, cal consignar les dades corresponents en tots els apartats; per als que no hagin completat l'etapa del batxillerat, cal consignar la menció *NA* (no apte) en tots els apartats de l'acta.

7.8. Els secretaris dels centres han d'emplenar un llibre d'Excel que se'ls facilitarà i han d'emetre, per a cada alumne, un certificat signat, amb el vistiplau dels directors, d'acord amb el model de l'annex 7. Aquest certificat, que ha de tenir el segell del centre, s'ha d'escanejar i trametre, juntament amb el llibre d'Excel emplenat i d'acord amb les instruccions dels apartats 1.2 i 1.3, a la Direcció General d'Educació Secundària Obligatòria i Batxillerat com a molt tard el 2 de juny de 2017.

—8 Reclamacions

8.1. Un cop publicades les qualificacions atorgades pel tribunal, els alumnes o, si són menors d'edat, els pares, mares o tutors legals, podran reclamar fins al 23 de maig de 2017 per escrit al centre on han cursat el Programa batxibac. Aquestes reclamacions, adreçades al president o presidenta del tribunal, han de seguir el model de l'annex 8.

8.2. El mateix dia en què es presenti la reclamació, el centre n'ha de donar coneixement a la Direcció General d'Educació Secundària Obligatòria i Batxillerat, seguint les instruccions dels apartats 1.2 i 1.3.

8.3. Per analitzar les reclamacions que es presentin, el president o presidenta ha de convocar els membres del tribunal avaluador a una reunió extraordinària, que ha de tenir lloc com a molt tard el 25 de maig de 2017, i les deliberacions de la qual cal fer constar en una acta singular elaborada a aquest efecte.

8.4. El termini perquè el tribunal resolgui les reclamacions finalitza el 26 de maig de 2017. El mateix dia el Departament d'Ensenyament ha de comunicar als centres respectius les qualificacions definitives dels reclamants. Si es modifica alguna qualificació, el tribunal ha d'elaborar una nova acta per a cada centre afectat, en què cal incloure només els alumnes que hagin presentat reclamació, i que cal trametre el mateix dia als centres corresponents.

8.5. Contra les qualificacions definitives, les persones interessades poden interposar recurs d'alçada davant la directora general d'Educació Secundària Obligatòria i Batxillerat, en el termini d'un mes a comptar des de l'endemà de la seva publicació, segons el que disposen l'article 76 de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques. El recurs s'ha de presentar als serveis centrals del Departament d'Ensenyament.

Annex 2

Sol·licitud d'inscripció a la prova externa per a l'obtenció del títol de *baccalauréat* per als centres de titularitat del Departament d'Ensenyament

Dades personals

Primer cognom	Segon cognom	Nom	DNI/NIE/Passaport
Municipi de naixement	Data de naixement	<input type="checkbox"/> Home <input type="checkbox"/> Dona	

Adreça de residència

Tipus de via	Nom de la via	Número	Bloc	Escala	Pis	Porta
Codi postal	Municipi	Adreça electrònica	Telèfon			

Centre on es cursa el currículum mixt de batxillerat i *baccalauréat*

Nom del centre	Població	
Modalitat de batxillerat que es cursa:		
<input type="checkbox"/> Humanitats i ciències socials	<input type="checkbox"/> Ciències i tecnologia	<input type="checkbox"/> Arts

Dades específiques per fer la prova:

Cal una cadira per escriure amb la mà esquerra? Sí No

Cal cap tipus d'adaptació per raó de discapacitat o trastorn? Sí No

En cas afirmatiu, especifiqueu-ne el tipus:

Dades del Treball de Recerca de l'alumne/a (Si us plau, ompleneu aquest apartat en francès)

Titre de votre travail de recherche

Declaro

Que les dades que faig constar en aquest formulari són certes.

APU38-V03-17

D'acord amb l'article 5è de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal us informem que les dades que proporcioneu seran incorporades i tractades en el fitxer 'Prova externa del currículum mixt relatiu a la doble titulació de batxiller i baccalauréat', la finalitat del qual és la tramitació i resolució de les convocatòries públiques per a la participació en la prova externa associada al programa de currículum mixt de batxiller i baccalauréat. El responsable d'aquest fitxer és la Direcció General d'Educació Secundària Obligatòria i Batxillerat. Teniu dret a accedir, rectificar i cancel·lar les vostres dades i oposar-vos en el tractament, en les condicions previstes en la legislació vigent. Per exercir aquest dret heu d'adreçar un escrit dirigit a la Subdirecció General d'Ordenació Curricular: Via Augusta, 202-226, 08024 Barcelona.

Annex 3



Sol·licitud d'inscripció a la prova externa per a l'obtenció del títol de *baccalauréat* per als centres que no són de titularitat del Departament d'Ensenyament

Dades personals

Primer cognom	Segon cognom	Nom	DNI/NIE/Passaport				
Municipi de naixement		Data de naixement	<input type="checkbox"/> Home <input type="checkbox"/> Dona				
Adreça de residència							
Tipus de via	Nom de la via		Número	Bloc	Escala	Pis	Porta
Codi postal	Municipi	Adreça electrònica		Telèfon			

Centre on es cursa el currículum mixt de batxillerat i *baccalauréat*

Nom del centre	Població	
Modalitat de batxillerat que es cursa:		
<input type="checkbox"/> Humanitats i ciències socials	<input type="checkbox"/> Ciències i tecnologia	<input type="checkbox"/> Arts

Dades específiques per fer la prova:

Cal una cadira per escriure amb la mà esquerra?	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No
Cal cap tipus d'adaptació per raó de discapacitat o trastorn?	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No
En cas afirmatiu, especifiqueu-ne el tipus:		

Dades del Treball de Recerca de l'alumne/a (Si us plau, empleneu aquest apartat **en francès**)

Titre de votre travail de recherche

Declaro

Que les dades que faig constar en aquest formulari són certes.

APF38-V/03-17

D'acord amb l'art. 5 de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, el centre educatiu està obligat a informar el/la sol·licitant del tractament de les dades personals incloses a la sol·licitud, i també del nom i la finalitat del fitxer on s'incorporen aquestes dades. Així mateix el centre està obligat a informar del procediment previst per poder exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, en les condicions previstes en la legislació vigent.

Annex 5

Acta d'avaluació dels alumnes de currículum mixt de batxillerat i *baccalauréat*. Curs acadèmic 20 - 20

Dades del centre

Nom del centre Codi del centre Població

Alumnes (llista alfabètica)

Núm. ordre	Nom i cognoms	DNI, NIE o passaport	Qualificació final batxillerat	Qualificació en Llengua i Literatura Franceses	Qualificació en Història d'Espanya i França	Qualificació global de la prova externa	Qualificació final del títol de <i>baccalauréat</i> ¹	Sèrie ²

Lloc i data

Signatura del/de la secretari/ària del centre Segell del centre

Si necessiteu més fulls, empleneu-ne un altre i numereu-lo.

1. La qualificació final del títol de *baccalauréat* és el resultat de la mitjana ponderada entre el 70% de la nota mitjana de batxillerat i el 30% de la qualificació final de la prova externa.
2. D'acord amb l'annex 6 de la Resolució, especifiqueu: *LIT*, per a *baccalauréat série littéraire*; *ECO*, per a *baccalauréat série économique et sociale*, i *SCI*, per a *baccalauréat série scientifique*.

Annex 6. Correspondències entre les modalitats de batxillerat i sèries de *baccalauréat*

Modalitats de batxillerat del sistema educatiu espanyol	Sèries de <i>baccalauréat</i> del sistema educatiu francès
Arts	<i>Baccalauréat</i> série littéraire (LIT)
Humanitats i ciències socials Haver cursat, almenys, dues de les matèries següents: <ul style="list-style-type: none">- Grec II- Història de l'Art- Llatí II- Literatura Universal	<i>Baccalauréat</i> série littéraire (LIT)
Humanitats i ciències socials Haver cursat, almenys, dues de les matèries següents: <ul style="list-style-type: none">- Economia de l'Empresa- Geografia- Matemàtiques Aplicades a les Ciències Socials II	<i>Baccalauréat</i> série économique et sociale (ECO)
Ciències i tecnologia	<i>Baccalauréat</i> série scientifique (SCI)

Annex 7

Datos del centro

Nombre del centro escolar _____ **Fecha**
Nom de l'établissement scolaire _____ *date*

Dirección postal _____
Adresse postale

Dirección electrónica e-mail _____
Adresse e-mail

**CERTIFICADO ACREDITATIVO DE REUNIR LOS REQUISITOS ACADÉMICOS
PARA LA EXPEDICIÓN DEL TÍTULO DE BACCALAURÉAT GÉNÉRAL**
definido de acuerdo al artículo 8 del Real Decreto 102/2010, de 5 de febrero (BOE del 12 de marzo)
**/ ATTESTATION DE RÉUSSITE AU BACHILLERATO ET RELEVÉ DES NOTES
POUR LA DÉLIVRANCE DU BACCALAURÉAT GÉNÉRAL**

El/La Secretario/a del Centro certifica que / *Le secrétaire général de l'établissement atteste que:*

D^º/D (Madame/Monsieur) _____

Fecha y lugar de nacimiento / *Date et lieu de naissance:* _____

Reúne las condiciones académicas para la expedición del Título de Bachiller y ha superado las materias específicas de la prueba externa de acuerdo a lo establecido en el Real Decreto 102/2010, de 5 de febrero / *A été reçu(e) à l'examen final du Baccalauréat*

Modalidad / *Série:* _____
En la convocatoria de (mes y año) / *à la session de (mois et année):* _____

Con la calificación final de / *avec une note globale de:* / 10

Y ha obtenido las siguientes calificaciones en las materias específicas de la prueba externa:
Et a obtenu les notes suivantes à la partie spécifique de l'examen prise en compte pour la délivrance du baccalauréat général:

- Lengua y Literatura francesas / *Langue et littérature françaises:* / 10
- Historia de España y Francia / *Histoire:* / 10

Calificación final de la prueba externa / *Moyenne obtenue à la partie spécifique de l'examen:* / 10

Calificación final para la obtención del título de *Baccalauréat général:* / 10

(La calificación final es la media ponderada entre el 70 por ciento de la nota media obtenida en el Bachillerato y el 30 por ciento de la calificación global obtenida en la prueba externa).

Convocatoria de la prueba externa / *Date de délibération du jury:*

V^ºB^º El/La Director/a
(Validé par Le Proviseur)

El/La Secretario/a / *Le Secrétaire Général*

Firma (signature)

Annex 8

Sol·licitud de reclamació de qualificacions de la prova externa

Dades de l'alumne/a

Nom i cognoms	Data de naixement	DNI/NIE	
Centre escolar	Adreça	Codi postal	
Localitat	Província	Adreça electrònica	Telèfon
Nom i cognoms del pare, mare o tutor/a legal (si l'alumne/a és menor d'edat)		DNI/NIE	Telèfon

Exposo

- Que, en data _____, vaig rebre la comunicació amb les qualificacions de la prova externa del programa de doble titulació de batxiller i *baccalauréat*.
- Que estic en desacord amb les qualificacions que he rebut perquè (argumenteu la reclamació):

I per això:

Sol·licito / Reclamo

La revisió del resultat de l'exercici:

- oral de Llengua Francesa
- escrit de Llengua i Literatura Franceses
- escrit d'Història d'Espanya i França

Declaració responsable

La persona sol·licitant declara que les dades que conté aquesta sol·licitud són certes i que és conscient que la falsedat de les dades declarades pot donar lloc a l'anul·lació de la tramitació de la sol·licitud.

Lloc i data

Signatura del/de la sol·licitant

Cal tenir en compte que el resultat de la reclamació pot suposar una disminució de la qualificació inicialment obtinguda.

D'acord amb la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, les dades de la sol·licitud s'incorporaran al fitxer "Escolantització d'alumnes", del qual és responsable la Direcció General d'Atenció a la Família i Comunitat Educativa. Podeu exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició mitjançant un escrit adreçat a la unitat esmentada (Via Augusta, 202-226, 08021 Barcelona).

President/a del tribunal de la prova externa